

DIVINE LITURGIES FOR THIS WEEK**Holy Monday, April 2, 2012**

7:20 AM Lit. + Kateryna r/by Petro & Mariia Kichula

6:30 PM - Akathist

Holy Tuesday, April 3, 2012

6:30 PM - Stations of the Cross

Holy Wednesday, April 4, 2012

6:30 PM - Liturgy of the Presanctified Gifts

Holy Thursday, April 5, 2012

7:00 PM - Sacred Passion Service

Good Friday, April 6, 2012

9:00 AM - Good Friday Vespers and

Procession with the Most Holy Shroud

7:00 PM - Jerusalem Matins

Holy Saturday, April 7, 2012

6:30 PM - Prayer at the Tomb - "Nadhrobnoye"

Solemn Procession

7:00 PM - Resurrection Matins

Resurrection of Our Lord, Pacha, April 8, 2012*Epistle - Acts 1:1-8; Gospel - Jn 1:1-17*

9:00 AM Lit. For God's Blessings on Our Parishioners

11:30 AM Lit. Special Intention

Easter Egg Hunt - Today!

Sponsored by the Holy Name Society, the Easter Egg hunt will be held today after the 9:00 and 11:30 a.m. Liturgies. All small children must be accompanied by an adult.

Adult Education - Monday, April 2, following Akathist.

Sick Calls - Monday April 2

This month visitation of the sick will be on Monday, April 2. If you know of anyone that would like a visitation before Easter, either at home, a nursing facility or hospital, pleas notify Fr. Ivan.

Holy Name Society will meet in the church hall on Tuesday, April 3, at 8:00 p.m.

Generations of Faith committee is asked to meet on Wednesday, April 4, in the church hall after the Liturgy of the Pre-Sanctified Gifts, at 7:30 p.m.

Vigil at the Lord's Grave**Attention Holy Name and St. Ann's members:**

This year we have a sign up sheet for the traditional Vigil at the Lord's Grave. We are asking for two people for each hour, one a member of Holy Name Society and one a member of St. Ann's Society. Please sign the list in the vestibule.

Sviachene - Easter Dinner

The annual Sviachene, a traditional Easter Dinner, will be held in the church hall on Sunday, April 22, 2012 following a 10:00 AM Divine Liturgy. Only one liturgy will be held that Sunday. The dinner will consist of traditional Easter food: ham, kobasa, eggs, paska, salads, beets, etc.

Tickets are now on sale, following Saturday evening liturgy, during Coffee Hour on Sunday, or at the rectory during office hours. Tickets are \$10 per adult and \$5 for student/child age 6 to 18.

Cemetery It is a cemetery policy that no trees or large shrubs be planted on any graves.

Pussy Willow Branches

We thank the Putykewycz and Zakanycz Families for donating the beautiful pussy willow branches for Palm Sunday. This donation is in memory of:

+ PETER ZAKANYCZ and + STEPHAN PUTYKEWYCZ

New Altar Linens

To brighten and update our Church, new Altar Linens were purchased recently for Easter. We sincerely thank Mrs. Joanne Kara for donating \$1,900.00 to sponsor the linens.

*****HOLY WEEK SERVICES - 2012*******HOLY MONDAY**

6:30 PM - Akathist *To The Divine Passion Of Christ Adult Education - Discussion on the Paschal Mystery of Jesus' descent into Hades.*

HOLY TUESDAY

6:30 PM - Stations Of The Cross

HOLY WEDNESDAY

6:30 PM - Liturgy Of The Pre-Sanctified Gifts

HOLY THURSDAY

7:00 PM - Sacred Passion Service

"Matins of the Holy and Saving Passion of our Lord and God Jesus Christ"

Reading of the twelve Gospels.

GOOD FRIDAY

9:00 AM - Good Friday Vespers And Procession With The Most Holy Shroud

(School children and Choir 'Boyan' will alternate in singing the responses)

Bearers of the Holy Shroud:

Ivan Sytar, Myron Rajsz

Thomas Dochych, Ron Rosato

Bearers of the Holy Gospel Book:

Friday: Michael Lawrence

Saturday: Charles Boyko

7:00 PM - Jerusalem Matins

(Holy Name is asked to assemble at 6:30 PM)

HOLY SATURDAY

1:00 to 3:30 PM - Confessions

2:00 & 4:00 pm - *Blessing Of Easter Food Baskets (School Hall)*

6:30 PM - "Nadhrobnoye," *Prayer At The Tomb, Solemn Procession*

(Altar Boys report to church hall by 6:15 PM)

7:00 PM - RESURRECTION MATINS

(Responses will be sung by Choir 'Boyan')

Blessing of Easter Food Baskets (church hall)

Veneration of the Most Holy Shroud:

During Good Friday and Holy Saturday we venerate the Most Holy Shroud, by approaching it on our knees from about the middle of the church. Upon reaching it, we make a deep bow. Then we kiss the sacred wounds of Our Lord. Afterwards, we go a little back, make another bow, and leave by way of the side aisle.

EASTER SUNDAY

9:00 AM - DIVINE LITURGY (Ukr.)

Responses sung by Choir Boyan

Blessing Of Easter Food Baskets

(outdoors, weather permitting, or in church hall)

11:30 AM - DIVINE LITURGY (Eng.)

Myrovannia - Anointing of the Faithful with Holy Oil after Liturgies.

The Paschal Kiss

Our traditional kissing of the Holy Cross or Resurrection Icon, takes place after the Resurrection Matins, and after each Liturgy. The faithful approach the priest by way of the center aisle. While kissing the Holy Cross held by the priest, he greets us with the joyful news:

Christos Voskres! - Christ is Risen!

We should reply by professing our faith, and saying:

Voistynu Voskres! - Indeed He is Risen!

Getting Married in 2012 or 2013?

If you are considering getting married at our parish in 2012 or 2013 and have not already met with Fr. Ivan please contact him as soon as possible.

Парафіяльний Вісник ОГОЛОШЕННЯ, ПОДІЇ, НОВИНИ

• ПАРАФІЯЛЬНЕ СВЯЧЕНЕ

Цього року, наше «Свячене» відбудеться у Неділю, 15 Квітня після однієї Літургії о 10:00 год зранку. Постарайтеся взяти участь у Великодньому Обіді, щоб як одна парафіяльна родина зібратися за одним столом і разом заспівати „Христос Воскрес“! Квитки можна придбати при вході до храму або підчас кави на протязі наступних трьох тижнів, або телефонуйте до офісу 732-826-0767. Квитки для дорослих \$10, для дітей від 6-18 років \$5, діти до 6 років безкоштовно. Купляти квитки зазделегідь. Минулого року 112 людей були присутніми на парафіяльному пасхальному обіді.

• ДЕНЬ МАТЕРІ - Поминаємо Живих і Померлих Матерів

У Неділю 13 Травня 2011 на на Літургії ми будемо поминати усіх наших живих і померлих матерів. Якщо ви хочете щоб о.Іван молилися за ваших матерів, то зробіть наступне: Коли ви є уже зареєстрованими парафіянами, то між вашими річними конвертами є жовтий конверт на якому написано – **"Mother's Day Mass Remembrance"**. Візьміть цей конверт, і на ньому напишіть імя вашої живої або покійної матері. Запхайте у конверт свою датку і киньте конверт у кошик підчас Літургії. Якщо ж ви немає конвертів, то у притворі до церкви на столі лежать білі конверти. Візьміть цей конверт і на ньому, або на листку паперу напишіть імя матері-матерів і дайте конверт о. Івану. Підчас Недільної Літургії, за матерів буде братися ектенія за їхнє здоров'я а за померлих матерів, буде відправлена Панахида у кінці Літургії. Список матерів і жертводавців, буде опублікований в бюлетені. Не забудьте згадати свою маму бо без неї не було б вас.

Запитання до о. Івана!

• Навіщо священики під час Пасхальної Утрені у Четвер декілька разів переодягають ризи?

Зміна священицьких риз під час канону пасхальної утрені символізує неодноразові явлення Воскреслого Спасителя своїм учням. У Своїй божественній славі він змінився настільки, що ані Марія Магдалина, яка першою побачила Христа після Воскресіння, ані Лука і Клеопа, на шляху до Емаусу, спочатку не впізнавали Ісуса. Також зміна риз підкреслює велич свята та додає йому урочистості.

• Який період хрещенська вода не втрачає своїх якостей?

Хрещенська вода являється такою з моменту свого освячення і рік, і два і більше, поки не вичерпаються її запаси вдома. Взята в храмі в любий день, вона ніколи не втрачає своєї святості.

• Що є образом, а що подобою Бога у людині?

Рисами образу Бога в людині є безсмертя душі, вільна воля, розум, який виділяє людину із кола тварин, моральне почуття. Поняття „подоба“ вказує на міру приближення людини до Бога. Тому людей, досягнувших святості в монашеському званні, називають преподобними.

• Чи можна розповісти іншим про сказане на сповіді священиком?

Якщо сказане священиком стосувалось вашого духовного життя, то розповісти іншим не потрібно. Якщо він давав поради загального характеру, тоді можна поділитися з близькими людьми, не торкаючись змісту Вашої сповіді

• Що робити, коли з поважних причин віруючий не може прийти на пасхальну службу, а вимушений залишитися вдома?

Воскресіння Христове для кожного християнина - це свято із свят і торжество із торжеств, тому кожний, хто вважає себе віруючим, намагається у цей день потрапити до храму. Проте іноді обставини заважають цьому. Але ні за яких обставин не слід впадати у відчай, пам'ятаючи слова Господа про те, що без Його волі нічого не може статися у світі. У всіх скрутних обставинах свого земного життя ми маємо покладати надію на Бога. Святі отці говорили, що Бог місцем не обіймається. Якщо ж людина не в змозі відвідати храм, то радість свята не може бути цим затьмарена. Як Христос прийшов у світ для кожного із нас, так і радість перемоги Спасителя над гріхом і смертю висловлена в Його Воскресінні й дарується всьому людству. Мета християнського життя - це прагнення до перебування з Богом. Досягається це моральним наближенням людини до досконалості, визначеної Господом у Його десяти заповідях. Віруюча людина завжди знаходить втіху для себе в молитві і читанні Слова Божого.

Розклад Богослужінь на Страсний Тиждень та Пасху 2012

Великий Понеділок, 2 Квітня:

6:30 веч. - Акафіст до Страстей Христових

Великий Вівторок, 3 Квітня:

6:30 веч. - Хресна Дорога

Великий Середа, 4 Квітня:

6:30 веч. - Літургія Напередосвячених Дарів

Великий Четвер, 5 Квітня:

7:00 веч. - Утреня Страстей

(Читання 12 Євангелій)

Велика П'ятниця, 6 Квітня:

9:00 рано - Вечірня з виложенням Плащаниці

7:00 веч. - Єрусалимська Утреня

Велика Субота, 7 Квітня:

Сповідь: о. Петро Васло буде сповідати з 1:00 год по 3:30 у церкві.

2:00 по пол. - Свячення Пасок у Шкільному Залі

4:00 по пол. - Свячення Пасок у Шкільному Залі

6:30 веч. - Надгробне

7:00 веч. - Обхід і Воскресна Утреня

Після Утрені, свячення Пасок у залі під церквою

ВЕЛИКДЕНЬ - ПАСХА, Неділя, 8 Квітня:

9:00 рано - Служба Божа (укр.) - співає Хор «Боян» після Літургії свячення пасок у залі під церквою але якщо буде гарна погода то на вулиці біля церкви.

11:30 рано - Служба Божа (анг.)

Після Літургій мирування з нагоди празника



ВЕЛИКДЕНЬ - ПАСХА, ЗА СТАРИМ КАЛЕНДАРЕМ Неділя, 15 Квітня, 2012

9:00 рано - Служба Божа (укр.)

Свячення Пасок після Літургії

11:30 рано - Служба Божа (анг.)

Як правильно скласти Пасхальний Кошик

Великодній кошик - гордість і радість родини. Люди судять господиню дому відповідно до вигляду її Великоднього кошика, що він містить і як прикрашений. Треба пам'ятати, що кошик повинен містити тільки ті продукти які Ви збираєтеся їсти в свято, а не весь зміст холодильника. Великодній кошик повинний містити:

- **Паска** – символ Царства Небесного, хліб вічного життя.
- **Сир і масло** – дари природи, символ жертвності та ніжності Бога.
- **Яйце** – це земля, а жовток – це сонце.; писанка символізує життя, достаток, вічний рух;
- **Крашанка** – побажання усякого добра, оснований на Христовому воскресінні.
- **Шинка-ковбаса** – душевна радість (коли повернувся блудний син, добрий батько звелів заколоти вгодване теля).
- **Хрін** – символ терпіння Христа. Хрін робить людину міцнішою, як міцнішає християнин, який приймає таїнство Сповіді під час посту.
- **Сіль** – символ мудрості та достатку. У Біблії сіль - символічний засіб зв'язку між Богом і його народом. Христос називає своїх учнів "сіллю землі".
- **Рушничок** – багатство ниток, сплетених любов'ю і розумом, символ життя, а також вічності, бо плетіння нитки – процес, який можна продовжувати безконечно.
- **Свічка** – світло, яке виносять назовні між людей так, як жертва Ісуса на хресті спричинила відновлення внутрішнього світу людини.

Alleluia! Alleluia!

Velykyi Tyzhden' (Great or Holy Week)

The Holy Week starts with Verbna Nedilia (Willow Sunday – Palm Sunday to others). The willow is used instead of the palm both in the U.S. & Canada as well as Ukraine, because of the similarity of climates – that is – no palm trees! It honors the triumph of Jesus entering Jerusalem. The pussy willow branches have the additional significance of showing life early in the spring, symbolizing the hope of the resurrection.

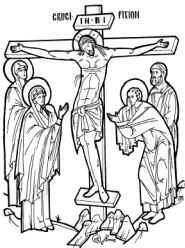


In some areas of Ukraine the first week of Lent is referred to as Chystyi Tyzhden' or Pure Week. The Great Week was a flurry of activity in Ukraine. Everything had to be done before Holy Thursday as no work was done until after the Easter celebration. House cleaning had to be done, the annual coat of whitewash had to be applied, plowing, planting and the other farm chores. As well, this is when pysanky (meaning to write) would be written (with designs), the food prepared for the Easter basket to be taken to church for blessing and of course the paska and babka had to be baked. The icons would be draped in embroidered linen towels (rushnyky – ritual cloths) in anticipation of Velykyi Den'.

Strastney Chetver (Holy or Passion Thursday), recalls the Passion of Christ. The passion service consists of readings from the twelve Gospels relating the story of the suffering of Jesus. The gospels are read (or sung), along with prayers, prostrations and hymns with bells being rung after each chapter. The bells are then silenced and replaced with either wooden clappers or the striking of a mallet on a board. The bells are not heard again until Easter morning.



Velykodnia Piatnytsia (Good Friday), observes the Lord's Crucifixion. A fast abstaining from meat and dairy products is observed and no manual labor of any kind is permitted. Conversation is muted and must avoid argument. Good Friday observances include the Veneration of the Holy Shroud. The Holy Shroud is the representation of the sheet that Christ was buried in. There is a procession of worshipers carrying the Crucifix, banners and the Holy Shroud, with the priest carrying the Eucharist and the altar boys carrying lighted candles and the wooden clappers. The congregation circles the church and reenters symbolizing the journey from the Crucifix on Calvary to the tomb. The Holy Shroud is placed on a representative tomb and is surrounded by willows, candles and flowers.



Holy Saturday is when parishioners visit the Holy Shroud to worship and kiss the wounds of Christ. A guard of honor keeps vigil at the Holy Sepulcher. Fasting is continued to prepare the soul for purity of confession on the Great Day.

Velykyi Den' means Great Day and applies to Easter Sunday. Each family will bring the basket to church on Saturday or Easter Sunday to receive the blessing of the priest.



Kids Say The Darndest Things

A woman was trying hard to get the catsup to come out of the jar. During her struggle the phone rang so she asked her four-year old daughter to answer the phone. "It's Father Tim, Mommy," the child said to her mother. Then she added, "Mommy can't come to the phone to talk to you right now. She's hitting the bottle."

Prayer for Speeders

45mph.....God Will Take Care of You
 55mph..... Guide Me, O Thou Great Jehovah
 65mph.....Nearer My God To Thee
 75mph.....Nearer Still Nearer
 85mph.....This World Is Not My Home
 95mph.....Lord, I'm Coming Home
 and over 100mph.....Precious Memories

How often WE complain ?

There are so very many things that we complain about – the weather, the economy, rising prices, our health, the fact that we are going bald and a multitude of health issues. We complain about our children and we complain about our parents and we complain about neighbors and friends and co-workers. We complain about poor service and about planes being late. The list is endless and boring to listen to, and yet we continue to complain. So why do we do it? Is it for attention? Is it for pity? Or have we been taught to complain. Look at the news that we are asked to read or listen to. Most of it focuses on "complaints. There are many beautiful things happening in the world but oh so few of them being reported in the news! Or maybe we simply complain out of habit? We have learned to focus on the negative and do so without even thinking about it. Please do not misunderstand me. I am not making light of serious problems that people have to deal with, tragedies that befall many of us. But that is the point – how much of what we are asked to deal with are indeed tragedies? More often than not we come across inconveniences, yes sometimes very annoying inconveniences, but inconveniences nevertheless and truly far from tragedies. We can't control things that happen in our lives but we can, with some effort, control what we think in our minds! Focus not on what you do not have but on what you have.



A man by the name of Will Bowen has thought of an experiment which seems to work for some people. He suggests putting a rubber band around your wrist and every time you hear yourself complain you move it over to the other wrist. The goal is to go 21 days without moving the rubber band and in so doing to break the habit of dissatisfaction with the world. And this makes sense because if you change the words that you use, sooner or later this will change your thoughts. And wouldn't it be nice to have more positive thoughts. Yes, let us strive to be positive and look for the benefit of every situation. If you think that something is unpleasant, make yourself think the opposite. Find something in your complaint that is not all that bad and instead of saying "I can't!", say "I can!"

Allow me to end with a short anecdote that might make you smile...

"Out West, a cowboy was driving down a dirt road, his dog riding in back of the pickup truck, his faithful horse in the trailer behind. He failed to negotiate a curve and had a terrible accident. Sometime later, a highway patrol officer came on the scene. An animal lover, he saw the horse first. Realizing the serious nature of its injuries, he drew his service revolver and put the animal out of his misery. He walked around the accident and found the dog, also hurt critical. He couldn't bear to hear it whine in pain, so he ended the dog's suffering as well. Finally he located the cowboy --who suffered multiple fractures--off in the weeds. "Are you okay?" the police officer asked. The cowboy took one look at the smoking revolver in the trooper's hand and quickly replied, "Never felt better!" and... from the bottom of my heart I hope that YOU will learn not to complain and will also "feel better"... Amen

WHO WE ARE

We are Catholics in communion with the Bishop of Rome, His Holiness Pope Benedict XVI, whom we recognize as the visible Head of the Catholic Church. We are a "Sui Juris" church (meaning: of one's own laws). We are not "under" the Roman Catholic Church, but rather "in communion" with the Roman Catholic Church. We are two Sui Juris Churches, going forward side by side in our faith journey, as we both recognize in communion the authority and leadership of the Successor of Saint Peter the Apostle. The local Roman Catholic Bishop, the Bishops of the United States, and the whole world recognize us as being Catholic. As part of the One, Holy, Catholic and Apostolic Church, we are identified as Eastern Catholics and share the same faith and we have the same seven Sacraments. The difference is that as Eastern Catholics, we have a different way (or Rite), of expressing our Faith in regards to Liturgy, customs, theology and spirituality.

